

**Europäisches Patentamt** 

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



EP 0 952 261 A1 (11)

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

27.10.1999 Patentblatt 1999/43

(21) Anmeldenummer: 99107160.6

(22) Anmeldetag: 12.04.1999

(51) Int. Cl.6: E02D 31/00

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

**AL LT LV MK RO SI** 

(30) Priorität: 15.04.1998 DE 19816705

(71) Anmelder:

**NaBento Vliesstoff GmbH** 08223 Falkenstein (DE)

(72) Erfinder: Petzold, Hermann 08107 Cunersdorf (DE)

(74) Vertreter:

Freischem, Werner, Dipl.-Ing. Patentanwälte Freischem, An Gross St. Martin 2 50667 Köln (DE)

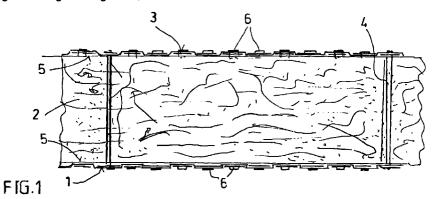
#### (54)**Dichtungsmatte**

(57)Die Erfindung betrifft eine Dichtungsmatte, bestehend aus einer Trägerbahn (1), einer darauf aufgebrachten Schicht (2) aus quellfähigem Ton, insbesondere Bentonit, und aus einer Deckbahn (3), wobei beide Bahnen (1 und 3) Textilbahnen sind und mindestens eine Textilbahn (1,3) eine Gewebebahn ist und die Deckbahn (3) mit der Trägerbahn (1) mittels die Tonschicht (2) durchdringenden Verbindungsnähten (4) verbunden ist.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Dich-

tungsmatte zu schaffen, die eine höhere Haftreibung gegenüber ihrer Unterlage und bzw. oder ihrer Auflage

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Gewebebahn auf der der Schicht (2) aus quellfähigem Ton zugewandten Seite mit einem staubdichten, flexiblen Film (5) aus einem kaltwasserlöslichen Material, insbesondere Gelatine, versehen ist.



10

25

40

### **Beschreibung**

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf eine Dichtungsmatte, bestehend aus einer Trägerbahn, einer darauf aufgebrachten Schicht aus quellfähigem Ton, ins- 5 besondere Bentonit, und aus einer Deckbahn, wobei beide Bahnen Textilbahnen sind und mindestens eine Textilbahn eine Gewebebahn ist und die Deckbahn mit der Trägerbahn mittels die Tonschicht durchdringenden Nähten verbunden ist.

[0002] Dichtungsmatten dieser Art sind bekannt aus den US-Patenten 4 565 468 und 5 564 864. Der quellfähige Ton, insbesondere Bentonit, wird pulverförmig in die Dichtungsmatte eingebracht. Weil insbesondere die Gewebebahn nicht staubdicht ist und beim Nähvorgang Bentonitpulver durch das Gewebe hindurchtritt, sind die Außenflächen derartiger Dichtungsbahnen mit Bentonitstaub bedeckt. Wenn im eingebauten Zustand Wasser von unten oder auch von oben auf die Dichtungsbahn einwirkt, quillt die Bentonitstaubschicht an den Außenseiten der Dichtungsmatten und bildet so einen Schmierfilm, der bewirkt, daß an Böschungen das auf der Dichtungsmatte liegende Erdreich oder dieses Erdreich zusammen mit der Dichtungsmatte abgleiten kann.

[0003] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Dichtungsmatte zu schaffen, die eine höhere Haftreibung gegenüber ihrer Unterlage und bzw. oder ihrer Auflage hat.

[0004] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Gewebebahn auf der der Schicht aus quellfähigem Ton zugewandten Seite mit einem staubdichten, flexiblen Film aus einem kaltwasserlöslichen Material, insbesondere Gelatine, versehen ist.

[0005] Der staubdichte Film verhindert, daß bei der Herstellung der Dichtungsmatte, beim Aufrollen, Transportieren und Verlegen der Dichtungsmatte Bentonitpulver durch das Gewebe hindurchtritt. Dieser Film behindert nicht den Durchtritt von Wasser zur Bentonitschicht.

[0006] Je nach Art und Dichte des Gewebes genügt ein Gelatineauftrag von 20 bis 80 g/m<sup>2</sup>. Außer Gelatine sind auch wasserlösliche Kunststoffe sowie Aufträge auf der Basis von Leim oder Kleister geeignet. Dabei ist es notwendig, daß der trockene Film flexibel ist und am Gewebe haftet.

[0007] Zweckmäßigerweise ist die Gewebebahn ein Bändchengewebe, das insbesondere aus Polypropylenstreifen oder Polyethylenstreifen gebildet ist.

[0008] Zur Vergrößerung der Dichtigkeit der Gewebebahn wird diese unter Anwendung von Hitze und Druck kalandriert. Beim Kalandrieren schließen sich die zwischen den verwebten Fäden sich befindenden Poren weitgehend. Dadurch reduziert sich auch der Materialverbrauch für die Bildung des abdichtenden wasserlöslichen Films.

[0009] Zur weiteren Verbesserung der Haftung der Dichtungsmatte auf ihrer Unterlage oder der Haftung der auf die Dichtungsmatte aufgebrachten Auflast weist die Gewebebahn an der jeweiligen Außenseite über die Fläche gleichmäßig verteilte Vorsprünge auf, die mindestens 0,2 mm vorragen.

[0010] Diese Vorsprünge können durch Übernähen des Gewebes im Nähwirk- oder Malimoverfahren erzeugt werden. Dabei wird ein relativ dicker monofiler Kunststoff-Faden (z.B. 500 dtex) verwendet, dessen Querschnitt im wesentlichen quadratisch ist und der relativ scharfe Kanten aufweist.

[0011] Die erfindungsgemäße Dichtungsmatte hat den Vorteil, daß sich auf den Außenseiten der Dichtungsmatte keine Staubschicht aus Ton bildet, die beim Durchfeuchten einen Schmierfilm bildet.

[0012] Die Verwendung von relativ dünnem Gewebe aus hoch belastbaren Kunststoff-Fäden hat für die erfindungsgemäße Dichtungsmatte den Vorteil, daß die Dichtungsmatte große Zugkräfte aufnehmen kann.

[0013] Da Gewebe erheblich dünner sind als Faservliese, besteht gegenüber den Dichtungsmatten, deren Trägerschicht und Deckschicht aus Faservliesen bestehen, der weitere Vorteil, daß bei gleicher Dicke der Zwischenschicht die Dicke der Dichtungsmatte erheblich dünner ist und dementsprechend auch bei gegebenem Rollendurchmesser eine erheblich längere Dichtungsmatte auf eine Rolle gewickelt werden kann.

In der folgenden Beschreibung wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung unter Bezugnahme auf die Zeichnungen näher erläutert. Die Zeichnungen zeigen in:

Fig. 1 einen Querschnitt und

Fig. 2 eine Draufsicht einer Dichtungsbahn nach der Erfindung in stark vergrößerndem Maß-

Fig. 3 einen Querschnitt des Übernähfadens,

eine Draufsicht auf eine Dichtungsmatte Fig. 4 nach der Erfindung mit Latexflecken,

Fig. 5 eine Draufsicht auf ein übernähtes Fadenge-

Die Fig. 1 und 2 zeigen in einem vergrößerndem Maßstab von 5:1 einen Teilausschnitt einer Dichtungsmatte, die sich zusammensetzt aus einer Trägerbahn 1, einer darauf aufgebrachten Schicht 2 aus quellfähigem Ton, der in ein lockeres Aerovlies eingebracht ist, und einer Deckbahn 3, die mit der Trägerbahn 1 über Verbindungsnähte 4 miteinander verbunden sind. Die Verbindungsnähte 4 sind so ausgeführt, daß die Deckschicht 3 ihren Abstand von der Trägerbahn 1 im wesentlichen beibehält. Die Trägerbahn 1 und die Deckbahn 3 sind Gewebebahnen, die an ihren der Schicht 2 aus quellfähigem Ton zugewandten Innenseiten mit einem staubdichten Film 5 aus wasserlöslichem Material, insbesondere aus Gelatine, beschichtet sind.

[0016] Die Gewebebahn besteht beispielsweise aus synthetischen, monofilen bder multifilen Garnen, die

55

10

15

20

30

40

hochbelastbar sein können. Neben hochmodulen Polyestergeweben sind aber auch Bändchengewebe geeignet. Die Kettfäden 8 und die Schußfäden 9 des Bändchengewebes sind schmale Bändchen, z.B. aus Polyethylen oder Polypropylen. Die Bändchen des Bändchengewebes sind 0,5 bis 5 mm, vorzugsweise 1,5 bis 3 mm, breit. Sowohl das Gewebe der Trägerbahn 1 als auch das Gewebe der Deckbahn 3 sind übernäht mit einem relativ dicken monofilen Kunststoff-Faden 7, der an den außenliegenden Seiten an den Wendepunkten Vorsprünge 6 bildet.

[0017] Diese Vorsprünge 6 erhöhen die Haftreibung der Dichtungsmatte, so daß sie auch an steileren Böschungen verlegt werden kann, ohne daß die Gefahr besteht, daß sie abrutscht. Die Übernähung des Gewebes erfolgt in Nähwirk- bder Malimoverfahren, insbesondere mit Trikotbindung.

[0018] Wie Fig. 3 zeigt, ist der Querschnitt des Übernähfadens 7 im wesentlichen quadratisch. Die Seiten des Übernähfadens 7 sind so nach innen gewölbt, daß sich relativ scharfe Kanten bilden. Wird das Gewebe mit diesem monofilen, etwa 500 dtex dicken Übernähfaden 7 in Malimotechnik mit Trikotbindung übernäht, dann wird die Haftung der Dichtungsmatte gegenüber ihrer Unterlage und gegenüber dem auf ihr liegenden Material erheblich verbessert.

[0019] Fig. 4 zeigt eine Draufsicht auf einen Teil einer Dichtungsmatte, bei der die einzelnen Schichten von rechts nach links weggeschnitten sind, so daß am linken Rand die Trägerbahn 1 zu sehen ist, dann der staubdichte, wasserlösliche Film 5 der Trägerbahn 1, dann die Schicht 2 aus Bentonit, der in ein lockeres Vlies oder in eine offenporige Schaumstoffbahn eingebracht ist, dann der staubdichte, wasserlösliche Film 5 der Deckbahn 3 und schließlich die Deckbahn 3, auf 35 deren Außenseite Latexflecken 10 aufgebracht sind, in denen Sandkörner oder scharfkantige Splittkörner 11 gehalten sind.

[0020] Die Fig. 5 zeigt ein übernähtes Fadengelege 12, das sich zusammensetzt aus abstandlos nebeneinanderliegenden Kettfäden 8 und dazu rechtwinklig verlaufenden Schußfäden 9, die ebenfalls abstandlos nebeneinander liegen. Durch Übernähen sind die Schußfäden 9 und die Kettfäden 8 fixiert. Ein nicht dargestellter staubdichter Film aus wasserlöslichem Material ist auf das Fadengelege 12 aufgebracht, bevor es als Trägerbahn 1 und als Deckbahn 3 einer Dichtungsmatte verarbeitet wird.

[0021] Zur Bildung von Vorsprüngen bzw. vorspringenden Rippen können auch in der Gewebebahn in Abständen von 10 bis 60 mm 0,4 bis 2 mm dicke Schußfäden und Kettfäden eingewebt sein.

#### Bezugszeichenliste:

#### [0022]

Trägerbahn

- Zwischenschicht aus quellfähigem Ton 2
- 3 Deckbahn
- 4 Verbindungsnähte
- 5 staubdichter Film
- 6 Vorsprünge
- 7 Übernähfaden
- 8 Kettfäden
- 9 Schußfäden
- 10 Latexfleck
- 11 Splittkorn
- 12 Fadengelege

### **Patentansprüche**

- Dichtungsmatte, bestehend aus einer Trägerbahn (1), einer darauf aufgebrachten Schicht (2) aus quellfähigem Ton, insbesondere Bentonit, und aus einer Deckbahn (3), wobei beide Bahnen (1 und 3) Textilbahnen sind und mindestens eine Textilbahn (1,3) eine Gewebebahn ist und die Deckbahn (3) mit der Trägerbahn (1) mittels die Tonschicht (2) durchdringenden Verbindungsnähten (4) verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewebebahn auf der der Schicht (2) aus quellfähigem Ton zugewandten Seite mit einem staubdichten, flexiblen Film (5) aus einem kaltwasserlöslichen Material, insbesondere Gelatine, versehen ist.
- Dichtungsmatte nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewebebahn ein Bändchengewebe insbesondere aus 0,3 bis 5 mm breiten Polypropylen- oder Polyethylenfäden ist.
- Dichtungsmatte nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewebebahn unter Anwendung von Hitze und Druck kalandriert ist.
- Dichtungsmatte nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewebebahn an der jeweils außen liegenden Seite zur Erhöhung der Haftreibung über die Fläche gleichmäßig verteilte Vorsprünge (6) aufweist, die mindestens 0,2 mm vorragen.
- Dichtungsmatte nach Anspruch 4, dadurch *45* **5**. gekennzeichnet, daß die Vorsprünge (6) durch Übernähen der Gewebebahn mit einem dicken, monofilen Kunststoff-Faden (7) gebildet sind.
- Dichtungsmatte nach Anspruch 5, dadurch 50 6. gekennzeichnet, daß der Querschnitt des Kunststoff-Fadens (7) im wesentlichen quadratisch ist und relativ scharfe Kanten aufweist.
  - 7. Dichtungsmatte nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß zur Bildung der Vorsprünge (6) erhitzter flüssiger Kunststoff, insbesondere PP, PE bder PVC, in Form von Tropfen auf die Gewebe-

bahn aufgebracht ist.

- 8. Dichtungsmatte nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß zur Bildung der Vorsprünge
   (6) in Abständen von 10 bis 60 mm mindestens 0,4 5 mm dicke Schußfäden und/oder Kettfäden in die Gewebebahn eingewebt sind.
- 9. Dichtungsmatte nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß auf die Gewebebahn an der jeweils außen liegenden Seite Streifen oder Flekken aus Latex oder einem anderen Bindemittel aufgebracht sind, in denen grobkörniger Sand oder scharfkantige Splittkörner gehalten sind.

10. Dichtungsmatte, bestehend aus einer Trägerbahn (1), einer darauf aufgebrachten Schicht (2) aus quellfähigem Ton, insbesondere Bentonit, und aus einer Deckbahn (3), wobei beide Bahnen (1 und 3) Textilbahnen sind und die Deckbahn (3) mit der Trägerbahn (1) mittels die Tonschicht (2) durchdringenden Nähten (4) verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens eine Textilbahn (1,3) ein Fadengelege (12) ist, das zur Fixierung der Fäden übernäht ist und das auf der der Schicht (2) aus quellfähigem Ton zugewandten Seite mit einem staubdichten, flexiblen Film (5) aus einem kaltwasserlöslichen Material, insbesondere Gelatine, versehen ist.

15

30

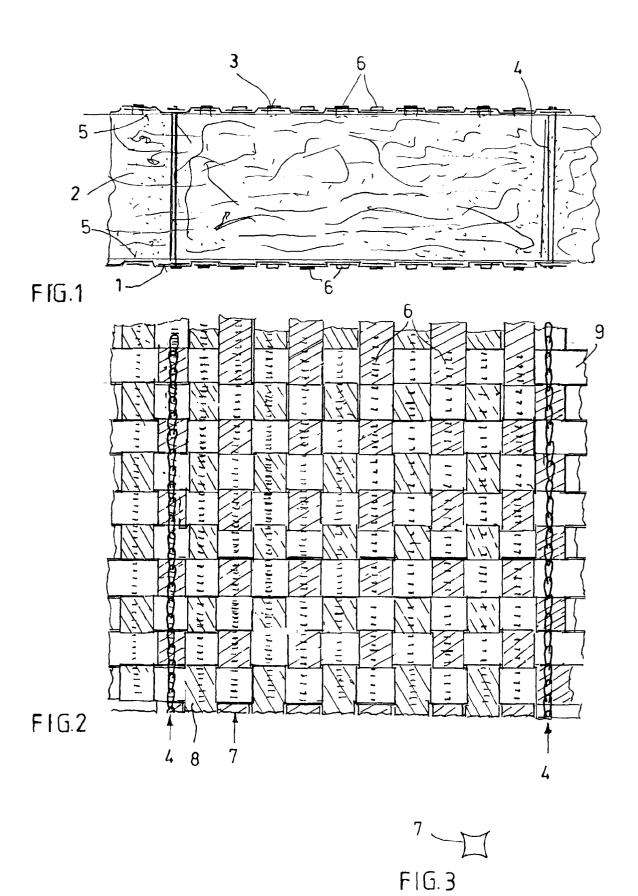
35

40

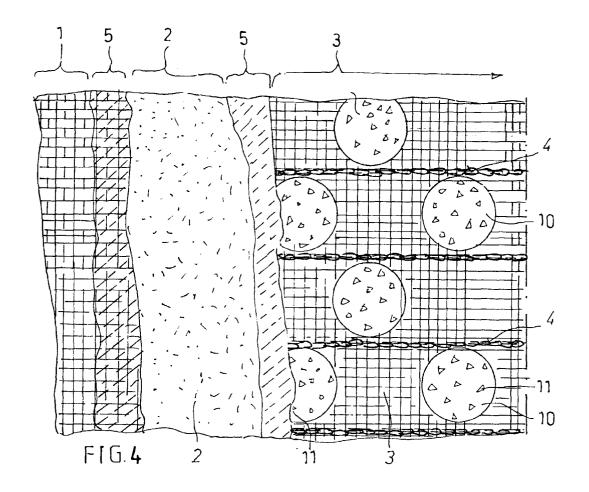
45

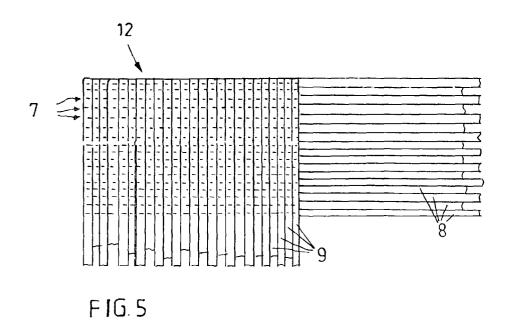
50

55



, , \_ .







# **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 99 10 7160

ategorie		ents mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft	KLASSIFIKATION DER
,	der maßgebliche		Anspruch	ANMELDUNG (Int.Cl.6)
1	EP 0 620 325 A (JAME 19. Oktober 1994 (19		1,4	E02D31/00
١	* Spalte 1, Zeile 14		9,10	
	* Spalte 2, Zeile 35	5 - Spalte 4, Zeile 11;		
	Abbildungen 1-6 *			
Y		-FASERTECHNIK GMBH &	1,4	
	CO.) 18. August 1993			
	* Seite 4, Spalte 51	- Seite 5, Spalte 58		
	· -			
				DECHEDOUIEDTE
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
				E02D
				E02B
Der vo	orliegende Recherchenbericht wurd	de für alle Patentansprüche erstellt	-	
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	1	Prüfer
	DEN HAAG	2. August 1999	Kergueno, J	
K	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKU	MENTE T : der Erfindung zu E : älteres Patentdo	igrunde liegende	Theorien oder Grundsätze
X · von	besonderer Bedeutung allein betrachte			

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

- A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur

& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 10 7160

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

02-08-1999

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
EP	0620325	А	19-10-1994	US AU CA CN JP JP	5403126 A 5904694 A 2119706 A 1101958 A 2821530 B 7054343 A	04-04-1999 29-09-1994 26-09-1994 26-04-1999 05-11-1998 28-02-1999
EP	0555800	Α	18-08-1993	DE AT CA DE MX SK	4203861 A 122120 T 2089331 A 59300170 D 9300720 A 385392 A	12-08-1993 15-05-1993 12-08-1993 08-06-1993 01-11-1993 07-12-1994

**EPO FORM P0461** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82